

總統府公報

中華民國 94 年 10 月 26 日（星期三）

第 6656 號

目 錄

壹、總統令

任免官員.....1

貳、總統及副總統活動紀要

一、總統活動紀要.....8

二、副總統活動紀要.....9

參、總統府新聞稿.....10

總 統 令

總統令

中華民國 94 年 10 月 18 日

任命徐良鎮為行政院簡任第十職等參議。

任命張翠芬為外交部領事事務局簡任第十一職等組長。

任命曹玉琴為財政部簡任第十職等秘書。

任命成群豪為國立臺南藝術大學簡任第十二職等主任秘書。

任命李世明為國立中正文化中心簡任第十職等權理簡任第十二職等副主任。

任命盛高德為法務部簡任第十一職等專門委員，吳萃芳為臺灣高等法院臺中分院檢察署簡任第十一職等檢察官，楊秀美為臺灣高等法院臺中分院檢察署簡任第十四職等主任檢察官，趙中岳、范文豪、江守權、徐松奎為臺灣高等法院臺南分院檢察署簡任第十一職等檢察官，潘文芬為臺灣高等法院高雄分院檢察署會計室簡任第十職等會計主任，許育寧為臺灣桃園地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，劉承武、慶啟人為臺灣桃園地方法院檢察署簡任第十一職等主任檢察官，蔡奇楠為臺灣新竹地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，陳賢隆為臺灣臺中地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，金文昌為臺灣彰化地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，洪紹文為臺灣彰化地方法院檢察署簡任第十一職等主任檢察官，王禎郎為臺灣嘉義地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，楊文和為臺灣臺東地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，徐全裕為臺灣花蓮地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，薛雅尹為臺灣宜蘭地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，房麗雲為臺灣基隆地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，程又強為臺灣板橋地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，黃玉珍為臺灣苗栗地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人。

任命盧建華為經濟部礦務局簡任第十職等專門委員，廖宗盛為經濟部水利署簡任第十二職等副署長，邱金鳳為經濟部水利署簡任第十職等會計主任。

任命吳學誠、呂元榮為僑務委員會簡任第十一職等副處長。

任命孫福生為行政院國軍退除役官兵輔導委員會簡任第十一職等副處長，李洪為行政院國軍退除役官兵輔導委員會南投縣榮民服務處簡任第十一職等處長。

任命張惠菁為行政院主計處簡任第十職等專門委員，李秋嫻為行政院主計處簡任第十職等編審。

任命陳華民為行政院農業委員會漁業署簡任第十職等副組長，吳信長為行政院農業委員會漁業署簡任第十職等技正，傅仰人為行政院農業委員會桃園區農業改良場簡任第十職等研究員兼主任，胡俊雄為行政院農業委員會屏東農業生物技術園區籌備處簡任第十職等組長。

任命周秀玲為行政院金融監督管理委員會簡任第十一職等副處長，張吉富為行政院金融監督管理委員會簡任第十職等專門委員，翁文祺為行政院金融監督管理委員會簡任第十二職等參事。

任命林金本為臺中高等行政法院簡任第十二職等法官，邱志平、李媛媛、陳世宗、陳財旺、張競文、黃俊明、黃國永為臺灣高等法院簡任第十一職等法官，莊謙崇、張明松為臺灣高等法院簡任第十四職等法官，鄭文肅、吳昭瑩為臺灣高等法院簡任第十四職等法官兼庭長，楊力進、張靜女為臺灣高等法院簡任第十職等法官，蔡聰明為臺灣高等法院簡任第十三職等法官，林輝雄為臺灣高等法院臺南分院簡任第十四職等法官，陳光秀為臺灣高等法院臺南分院簡任第十四職等法官兼庭長，吳森豐為臺灣高等法院臺南分院簡任第十一職等法官，李世貴為臺灣板橋地方法院簡任第十三職等法官兼庭長。

任命張勇進為審計部交通建設審計處簡任第十一職等審

計兼副處長。

任命黃瓊緻、余秀惠、陳貞蘭為薦任公務人員。

任命劉政宏、吳純宜為薦任公務人員。

任命黃巧婷、林宛怡、朱其慧為薦任公務人員。

任命廖昌潭、魏式瑜為薦任公務人員。

任命陳玉美為薦任公務人員。

任命徐芬伶、許執均、紀坤山、黃雅雯、吳明霓、廖怡玲、吳筱楓、葉淑滿、章琬培、歐雅欣為薦任公務人員。

任命王婷、吳杏莉、張建弘、陳泰霖、張金如、陳建璋、謝謂誠為薦任公務人員。

任命林錦德為薦任公務人員。

任命江仁德、李書雅、蔡瑋純、林君衛、鄭茜云、陳秀姿、黃子菡、黃婉怡、謝淑如、黃淑容、吳宗陽、曹建傑、王聖榕、詹孟倫、蔡長祐、韓季軒、傅慧欣、沈文心、黃逸群、黃馨慧、沈震原、江宜貞為薦任公務人員。

任命葉自強、張志文為薦任公務人員。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統令 中華民國 94 年 10 月 18 日

任命曾瑞敏、陳進城、林永承、張啟煌、張榮欽為警正警察官。

任命黃文厚、陳昭慶、孫裕泰、古源淦、王紹玄、蔡慶銘、潘昱廷、蔡志鳴、古晏臺、曾邦賢、楊德勇、張榮勝、呂志衛、劉志明為警正警察官。

任命張崑泰、陳勝雄、蘇志明、吳志忠、楊頌丞、陳聖佳、施言佳、戴志隆、林明鋒、張安進、陳立峰、許智虔為警正警察官。

任命廖素珍為警正警察官。

任命潘志偉、翁偉倫、黃政陽、林建誌為警正警察官。

任命張寶山為警正警察官。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統令 中華民國 94 年 10 月 20 日

任命方志雄為內政部簡任第十職等專門委員。

任命曾燦金為國立中正紀念堂管理處簡任第十職等副處長，蔡孟宏為國家圖書館簡任第十職等組主任，歐淑慧以簡任第十一職等為國立高雄第一科技大學簡任第十職等專門委員，詹文福為國立高雄第一科技大學會計室簡任第十職等會計主任，胡瑞華為國立高雄應用科技大學會計室簡任第十職等會計主任。

任命蘇世章為國立教育研究院籌備處簡任第十職等組長。

任命黃正義為法務部人事處簡任第十二職等處長，吳中和為臺灣雲林監獄簡任第十一職等典獄長，蕭明毅為臺灣臺南監獄簡任第十二職等典獄長，李至台為臺灣東成技能訓練所簡任第十職等所長，周境墻為臺灣岩灣技能訓練所簡任第十一職等所長，呂自守為法務部矯正人員訓練所簡任第十二職等副所長，吳憲璋為法務部矯正人員訓練所簡任第十二職等講座，劉清

景為臺灣高等法院檢察署簡任第十四職等檢察官，方娜蓉、許仲瑩為臺灣高等法院檢察署簡任第十二職等檢察官，劉斐玲、林慶宗、周章欽、姜貴昌、侯千姬、呂文忠、侯寬仁為臺灣高等法院檢察署簡任第十一職等檢察官，劉淑貞為臺灣南投地方法院檢察署簡任第十職等主任觀護人，洪宗煌為臺灣雲林第二監獄簡任第十職等典獄長。

任命吳德章為經濟部加工出口區管理處簡任第十職等專門委員，邱照仁為經濟部貿易調查委員會簡任第十職等副組長，馬正維為經濟部標準檢驗局簡任第十職等技正，周文炳為經濟部水利署會計室簡任第十職等會計主任。

任命邱東明為交通部簡任第十一職等秘書，戴國焜為交通部民用航空局飛航服務總臺簡任第十職等主任，陳美秀為交通部觀光局簡任第十職等副組長，吳健棧為交通部高速鐵路工程局人事室簡任第十職等主任。

派林嘉永為交通部臺灣區國道新建工程局第二區工程處簡派第十職等副處長，林桂森為交通部臺灣區國道新建工程局第二區工程處簡派第十職等正工程司，吳福祥為交通部高速鐵路工程局簡派第十三職等局長。

任命吳學誠為僑務委員會簡任第十一職等專門委員。

任命郭逢耀為行政院國家科學委員會會計室簡任第十一職等會計主任。

任命周俊賢、吳明哲、李維凱為薦任公務人員。

任命方婉為薦任公務人員。

任命蔡佳吟、黃雅慧、許明榮、蔡秀韻、張錦蓮、張雅如、周明宏、劉玉玲、楊明儒、翁華君、許桂菁、林淑梅、許秀

萍、莊素美、李路加、李錦秋、陳曉伶、林雅萍、蔡欣帆、簡妙玲、呂琦雯、謝秀婷、李佩真、麥明珠、鄧雅惠、李昱佳、王漢良、張文珊、蔣惠文、洪梓玲、湯雯諭、樊建屏為薦任公務人員。

任命吳家驊、張家菁、邱鈺婷、蔡宏業、馮啟文、鍾志盛為薦任公務人員。

任命李彥良、鄭文昕、謝裕民、葉慶仲為薦任公務人員。

任命李珮芸、羅雅尹、黃文亭、蔡耀德、謝旻耕、潘客舟、王淑卿為薦任公務人員。

任命黃蓓莉為薦任公務人員。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統令 中華民國 94 年 10 月 20 日

任命周金平、楊純銘為警正警察官。

任命陳家堃、陳英豪、沈威良、鍾光欣、楊金義、蘇炫銘、柯健志、陳弘偉、林國川、許宏財、郭坤杰、蔡宗和、楊龍進、歐耀輝、陳俊銘、王健仲、黃健榮、王一明、丁嘉民、鄭吉強、吳灯旺、施國良、張朱煌、林瑞雯、林敬隆、陳明雄、趙啟宏、陳宗賢、陳志忠、賴宏達、陳金靈、陳志坤為警正警察官。

任命鄭運財、黃俊榮、韋煜信、葉日仁為警正警察官。

任命詹秀峰為警正警察官。

任命洪利銘為警正警察官。

任命曾三泰、莊和澄、林世杰、陳洋仁、陳豐霈為警正警

察官。

任命蕭安正、陳建貴、陳勇男、吳聲威為警正警察官。

總 統 陳水扁
行政院院長 謝長廷

總統活動紀要

記事期間：

94 年 10 月 14 日至 94 年 10 月 20 日

10 月 14 日（星期五）

- 蒞臨「工研院南分院六甲院區」開幕典禮致詞（台南縣六甲鄉）
- 蒞臨「2005 亞洲自由民主聯盟」主席交接典禮致詞（台北賓館）

10 月 15 日（星期六）

- 蒞臨「財團法人北海岸金山醫院」啟用典禮致詞（台北縣金山鄉）
- 蒞臨「中華民國 94 年全國運動會」開幕典禮致詞（雲林縣斗南田徑場）

10 月 16 日（星期日）

- 無公開行程

10 月 17 日（星期一）

- 接見「第 1 屆法律扶助國際論壇」與會外賓
- 蒞臨「94 年全國人事行政會議」開幕典禮致詞（考試院）
- 蒞臨「第 14 屆國家暨第 7 屆海外台商磐石獎」頒獎典禮致詞

(台北市君悅飯店)

- 蒞臨「第3屆總統文化獎」頒獎典禮致詞(總統府)

10月18日(星期二)

- 接見94年推動環境保護有功團體暨人員

10月19日(星期三)

- 接見「第8屆大愛獎傑出身心障礙者尊長」得獎人
- 接見我國參加「2005年亞太數學、亞洲物理、國際數學、物理、化學、生物及資訊奧林匹亞競賽」得獎學生及指導教授

10月20日(星期四)

- 接見韓國國會議員廉東淵偕學者訪問團
- 接見「駐美中華總會館暨北加州中華會館回國訪問團」
- 蒞臨「第9屆國家文藝獎」頒獎典禮致詞(高雄市立文化中心)

~~~~~  
**副總統活動紀要**  
~~~~~

記事期間：

94年10月14日至94年10月20日

10月14日(星期五)

- 接受「東森晚餐」廣播節目現場直播專訪(台北市)

10月15日(星期六)

- 蒞臨「桃園縣工業會女企業家聯誼會」致詞(桃園縣桃園市)

10月16日(星期日)

- 無公開行程

10 月 17 日（星期一）

- 無公開行程

10 月 18 日（星期二）

- 蒞臨劉俠之友會「劉俠傳略之一—劉俠的另一種愛」開鏡典禮致詞（台北市台大尊賢館）

10 月 19 日（星期三）

- 無公開行程

10 月 20 日（星期四）

- 無公開行程

~~~~~  
**總 統 府 新 聞 稿**  
~~~~~

總統出席「九十四年全國人事行政會議」

中華民國 94 年 10 月 17 日

陳總統水扁先生今天上午出席「94 年全國人事行政會議」致詞表示，改革的重點在於推動軍公教人員退休所得的合理化，在追求社會的公平正義，以及保障公務人員退休後的生活品質與尊嚴之間，取得一個適當的平衡，因此研議將退休所得替代率的上限訂為 90%，這與世界各國的標準相比，可以說是相當的合理。

總統也指出，面對愈來愈激烈的全球化競爭，政府的組織也必須進行功能性及結構性的改造，但即使制度再怎麼樣的完善，人還是最關鍵的因素之一，唯有以前瞻、宏觀的視野，積極推動文官體制的改革，才能讓國家整體的競爭力不斷提昇。

總統致詞內容為：

今天本人非常高興能應邀前來參加由考試院所舉辦的「94 年全國人事行政會議」，人才是一切建設的根本，如何為國家引進並培養優秀的公務人員，適才適所地發揮所長為民眾服務，並透過良好的制度設計，讓每一位同仁都能有順暢的升遷管道及完整的生涯規劃，且提供適當的工作福利與生活保障，這是政府施政的第一要務，只要做好人事行政這個基礎的工作，政務的推動自然就能上軌道，所以說各位所承擔的責任是非常的重大。考試院作為我國文官制度的最高主管機關，長期以來對考銓法制的整建不遺餘力。近幾年來，更配合憲政改革及政府改造的推動，針對落實行政中立、建構人事法制、整建考績制度、以及加強文官的保障與培訓等方面都有非常具體的成果。在此，本人要特別藉這個機會，向姚院長、吳副院長及所有在座負責考試及人事行政業務的工作夥伴，致上最高敬意及由衷的感謝與嘉勉之意。

隨著社會政經文化的發展，積極為公部門及社會各界遴拔優質的公務人力與專技人才，是考試機關的當務之急。考試院最近推動的幾項改革措施，包括檢討公務人員高普考試分試制度、放寬國家考試的應考資格及性別限制、加強對弱勢族群的照護及推動電腦化測驗等，都符合公平取才及保障人權的精神。未來更應配合全球化及國際人才流動無國界的趨勢，加強與國際接軌，推動專技人員資格的國際認證，並研究改進選才功能，採用彈性多元化的考試方法，以甄拔出具有專業能力、創造力及使命感的優秀人才。

在當前開放多元、高度競爭的時代，公務人員需要不斷改革創新，政府用人也要配合重視靈活與彈性，才能符合社會變遷的需求，迎合時代前進的步伐。考試院因應「政府改造委員會」有關人力運用彈

性化的決議，已針對建立政務職位及契約進用人力等制度，分別研擬相關的法案。同時，為建立具有績效導向的人力資源管理制度，使公務人員的服務績效與俸給報酬之間能建立更合理的連結，考試院所研擬的「公務人員考績法修正草案」，已納入落實平時考核及面談的機制、增列優等等次，並訂定考列優等、甲等及丙等人數的比例限制等，以具體建構公務人員績效管理的基礎。我們誠摯希望考試院能主動協調立法院儘速完成相關法案的審議，加速提升政府的活力與效能。

面對知識爆炸的時代，公務人員需要不斷自我學習、成長，才能提高素質與能力，提供人民優質的服務。姚院長在考試院所推動的 KEO 組織學習活動，讓員工藉由知識的學習（Knowledge），提昇整體行政效率（Efficiency），進而達到組織體質的調整（Organization），就是一個非常好的範例。考試院未來應持續強化訓練與進修制度的完善，統合現有各訓練的資源，以有系統地提供公務人員培育、訓練、進修的終身學習機會，開拓公務人員的視野，順應時代的潮流不斷進步成長。

長久以來，社會對於部分軍公教退休人員，因為享有 18% 的優惠存款利率，使得退休所得替代率超過 100%，甚至高達 130% 的不合理現象，普遍認為應該給予檢討調整。依據行政院研考會日前所做的民調，近六成的民眾認為退休所得替代率超過 100% 是不合理的，也有近半數的民眾認為將退休所得替代率調降為 80% 或 90% 是可以接受的。對此，本人於日前也明確的表示，18% 優惠存款利率需要進行改革，這是過去所遺留下來的制度性問題，與相關退休軍公教人員的品德或操守沒有任何干涉，也與是否清廉完全無關，只是時空環境改變了，必須針對其中不合理的部分進行檢討與改革。

同時，改革的重點在於推動軍公教人員退休所得的合理化，在追求社會的公平正義，以及保障公務人員退休後的生活品質與尊嚴之間，取得一個適當的平衡，因此研議將退休所得替代率的上限訂為 90%，這與世界各國的標準相比，可以說是相當的合理。目前銓敘部已將相關的改革方案，報請院會進行審議，並已交付審查委員會審查。本人在此要特別請姚院長、吳副院長及所有的考試委員們能支持銓敘部的規劃，並讓相關的提案早日定案，以回應社會各界對改革深切的期盼。

面對愈來愈激烈的全球化競爭，政府的組織也必須進行功能性及結構性的改造，但即使制度再怎麼樣的完善，人還是最關鍵的因素之一，唯有以前瞻、宏觀的視野，積極推動文官體制的改革，才能讓國家整體的競爭力不斷的提昇。當然改革是艱鉅的，同時也必須要付出代價，但這絕對是一條必要走的正確的路，相信也是全民期待我們要堅持的一條正確道路。「全國人事行政會議」是檢討精進我國文官制度最重要的會議，希望各位與會的同仁夥伴們能本著勇於任事的精神，對各個應興應革的事項提出具體的建言，積極地為我國文官體制的現代化奉獻智慧與心力。

最後，阿扁要預祝今天的會議圓滿成功，並敬祝各位委員先進夥伴身體健康、萬事如意。

副總統出席桃園縣工業會女企業家聯誼會

中華民國 94 年 10 月 15 日

呂副總統秀蓮女士今天晚間出席桃園縣工業會女企業家聯誼會，對在場女企業家們長年為事業與社會國家所做的努力與付出表達最高

的敬意。

副總統致詞時表示，很高興桃園縣工業會成立女企業家聯誼會，爾後桃園地區的女性企業界人士將有一個場合與機會彼此交換意見與為事業打拚的心得，令她感到相當欣慰。

副總統表示，女性一生成長過程往往得承受更多外界所賦予的考驗，因此在邁向成功的道路上也必須忍受更多的艱辛，但是在場所有女性企業家們卻是充滿勇氣，一路走來，堅定意志，終於享有成功的果實，值得驕傲與讚許。

由於現場與會者包括各行各業、各年齡層成功女性，副總統也特別一一與她們寒暄問候，並致贈「柔性佐國三週年」一書做為與會紀念。副總統表示，擔任副總統一職，身負輔佐總統大任，她一直認為，女性擁有溫柔的特質，家庭與社會因為女性的存在而感性，女性不僅在家庭能發揮柔性特質，走出家庭、踏入社會更能發揚柔性力量，促成社會的進步與發展，這也是她一向提倡柔性力量的主要原因之一。

副總統也以慈悲、美麗、智慧與勇氣四項特色來勉勵所有企業女性更為加強、充實自己的柔性能力，她表示，美麗是女性普遍的想望，但美麗的定義並不在於外表或三圍，而是愛心與擁有個人特色，更重要的是將自己特質做全然發揮，這才是真的美。此外，慈悲、智慧與勇氣更是所有女性必須努力開拓的人生價值，女性必須擺脫「女子無才便是德」的舊有荒謬與窠臼，多多充實自己，因為教育一名女性就是教育一個家庭，女性發展的重要不言可喻。

副總統進一步指出，女性發展在全世界也逐漸受到相當重視與矚目，台灣在女性發展議題上所做的努力與成就也有目共睹，台灣女性參與政、經發展比率高居亞洲第 1 名、世界第 2 名，相當不容易，值

得大家更為珍惜與維護。

副總統同時勉勵在場女性企業家，往昔農、漁時代以勞力付出為主，現在則是以高科技與資訊為主流的國際社會，因此吸收資訊，進而化為知識（knowledge），並且跟上時代潮流，具有全球觀、國際觀，益顯重要；此外，對於正確的事情必須有堅持的信心與勇氣，相信，在具備美麗、慈悲、智慧與勇氣四項特質下，女性一定可以有更大的發展與貢獻。

副總統最後期許，在所有女性同胞的共同努力下，「history（男性故事）」中，女性所扮演的被動角色，能成為「herstory（女性故事）」中的積極參與者，一起創造出女性參與的歷史。

編輯發行：總統府第二局

地 址：台北市重慶南路 1 段 122 號

電 話：(02) 23206254
(02) 23113731 轉 6252

F A X：(02) 23140748

印 刷：鼎教印刷股份有限公司

本報每週三發行（另於非公報出刊日公布法律時增刊）

定 價：每份新臺幣 35 元
半年新臺幣 936 元
全年新臺幣 1872 元

國內平寄郵費在內(零售除外)掛號及國外另加

本報郵政劃撥儲金帳戶第 18796835 號

戶 名：總統府第二局

零售請洽總統府第二局或政府出版品展售門市

國家書坊台視總店	/105 台北市松山區八德路 3 段 10 號 B1	/(02) 25781515 轉 284
五南文化廣場台中總店	/400 台中市中山路 6 號	/(04) 22260330 轉 27
五南文化廣場師大店	/106 台北市大安區師大路 129 號 B1	/(02) 23684985
五南文化廣場高雄店	/800 高雄市新興區中山一路 290 號	/(07) 2351960
五南文化廣場屏東店	/900 屏東市民族路 104 號 2F	/(08) 7324020
建宏書局八德店	/105 台北市松山區八德路 4 段 83 號 B1	/(02) 27479946
三民書局重南店	/100 台北市中正區重慶南路 1 段 61 號 4 樓	/(02) 23617511
三民書局復北店	/104 台北市中山區復興北路 386 號 4 樓	/(02) 25006600

ISSN 1560-3792



9 771560 379004

GPN：

2000100002